

Directrices para autores/as
*Revista Internacional y Comparada
de Relaciones Laborales y Derecho del Empleo*

ADAPT University Press

Índice

| | |
|--|---|
| 1. Criterios para redactar artículos | 2 |
| 1.1. Inserción de citas | 2 |
| 2. Criterios para las referencias bibliográficas | 3 |
| 2.1. Referencias en línea y de acceso abierto | 5 |
| 2.2. Elaboración de la bibliografía | 6 |
| 3. Criterios para <i>editing</i> | 7 |
| 3.1. Formato | 7 |
| 3.2. Abreviaturas | 8 |
| 4. Cuadros, gráficos y figuras..... | 9 |

1. Criterios para redactar artículos

- Recomendamos escribir directamente en la *plantilla* (descargable en la página web [Directrices para autores](#)).
- El artículo *siempre* deberá ir acompañado de: 1) **Título, Resumen y Palabras clave** (en ES y en EN; véase la *plantilla*, pp. 1-2); 2) **Nombre y Cargo** del Autor y **Sumario** (véase la *plantilla*, p. 1).
- Los **párrafos** deben tener **título y número**.
- Se recomienda el utilizzo de las **abreviaturas** para las **referencias normativas**, a los **tribunales** y a las **sentencias** (véase § 3.2).
- **Extensión de artículos científicos**: el número indicativo de páginas está **entre 15 y 30 páginas**. Esto no significa que, si son de calidad, también no se puedan evaluar artículos ligeramente más largos o más cortos.
- **Extensión de reseñas bibliográficas**: no hay un número mínimo ni máximo de páginas preestablecido, aunque cabe destacar que las reseñas suelen tener entre 3 y 8 páginas (la *plantilla* para escribir una *reseña bibliográfica* es descargable en la página web [Directrices para autores](#)).

1.1. Inserción de citas

- Las **citas** (partes de texto tomadas de otros Autores o de referencias normativas u otros documentos) deben declararse *siempre* utilizando las **comillas angulares** apropiadas (« »), como en los ejemplos del cuadro que sigue, y *siempre* ir acompañadas de la **fuentes** (en el texto o en las notas al pie de página).

La **Ley del Clima Europea** establece un objetivo de neutralidad climática para 2050: «Las emisiones y absorciones de gases de efecto invernadero reguladas en el Derecho de la Unión estarán equilibradas dentro de la Unión a más tardar en 2050, por lo que en esa fecha las emisiones netas deben haberse reducido a cero y, a partir de entonces, la Unión tendrá como objetivo lograr unas emisiones negativas» (art. 2, § 1).

«En cuanto a los demás, se crearán cerca de 29 millones de

empleos, sin reubicación»¹.

¹ OIT, *Competencias profesionales para un futuro más ecológico. Conclusiones principales*, 2019, p. 10.

- El texto de una cita debe ser *idéntico* al citado. Sólo es posible modificar el texto utilizando **corchetes** ([]).

«Ha transcurrido [más que] una década desde que se realizó la citada investigación, y ahora es el momento de volver a examinar los análisis de países y hacer un balance de los [...] progresos que se hayan logrado».

[El texto original es: «Ha transcurrido casi una década desde que se realizó la citada investigación, y ahora es el momento de volver a examinar los análisis de países y hacer un balance de los eventuales progresos que se hayan logrado»]

- Cuando las citas son muy largas y van precedidas de un punto o dos puntos, es posible utilizar el formato “infratexto”, sin comillas angulares (véase la *plantilla*, p. 3, **cita infratexto**).

2. Criterios para las referencias bibliográficas

- Para las referencias bibliográficas en las notas al pie de página, especifique *siempre* **todos los detalles**, utilizando los criterios ilustrados en los cuadros siguientes.
- Los **números de página** sólo deben especificarse **cuando sea necesario** (por ej. para especificar la página de la que se toma una cita o bien para una referencia específica y puntual a la contribución mencionada).
- Las referencias bibliográficas en las notas deben recogerse *siempre* en la **bibliografía** final (para bibliografías, véase § 2.2).
- Los **nombres y apellidos** de los Autores deben ir en **versalitas**.

Monografías

M.L. RODRÍGUEZ FERNÁNDEZ, *Humanos y robots: empleo y condiciones de trabajo en la era tecnológica*, Bomarzo, 2020, p. 20 ss.

J. LÓPEZ GANDÍA, J.F. BLASCO LAHOZ, *Curso de prevención de riesgos laborales*, Tirant lo Blanch, 2018.

Obras colectivas

- Para las **obras colectivas** especifique *siempre* el **director** (dir.), **coordinador** (coord.) o el **editor** (ed.).
- “**Varios Autores**” (Vv.Aa.) sólo se utiliza si no hay **director**, **coordinador** o **editor**.

L.M. CABELLO DE ALBA (dir.), *La ecología del trabajo. El trabajo que sostiene la vida*, Bomarzo, 2015.

VV.AA., *Trabajo subordinado y trabajo autónomo en la delimitación de fronteras del derecho del trabajo. Estudios en homenaje al profesor José Cabrera Bazán*, Tecnos, 1999.

Ensayo/capítulo en volumen

J. ESCRIBANO GUTIÉRREZ, *Trabajo y medio ambiente: perspectivas jurídico-laborales*, en L.M. CABELLO DE ALBA (dir.), *La ecología del trabajo. El trabajo que sostiene la vida*, Bomarzo, 2015, p. 140.

M. ALONSO OLEA, *Reflexiones actuales sobre el trabajo realizado a título de amistad, benevolencia o buena vecindad*, en VV.AA., *Trabajo subordinado y trabajo autónomo en la delimitación de fronteras del derecho del trabajo. Estudios en homenaje al profesor José Cabrera Bazán*, Tecnos, 1999.

Artículo en revista

F. BALLESTER LAGUNA, *Los contratos laborales de la Ley de la ciencia y su adecuación a los requerimientos de la reforma laboral de diciembre de 2021*, en *Revista de Trabajo y Seguridad Social – CEF*, 2023, n. 472, p. 51.

J. LÓPEZ GANDÍA, *Del factor de sostenibilidad al mecanismo de equidad intergeneracional*, en *Revista de Derecho Social*, 2021, n. 96.

Utilizo de “cit.” y “op. cit.”

- Cuando una obra ya haya sido citada, y **no hay otras obras del mismo Autor**, especifique sólo Autor y “*op. cit.*” en cursiva (si es necesario, también la página).

F. BALLESTER LAGUNA, *op. cit.*, p. 54.

J. LÓPEZ GANDÍA, *op. cit.*

- Si hay **otras obras del mismo Autor**, especifique Autor y *título*, seguido por “cit.” en letras redondas.

F. BALLESTER LAGUNA, *Los contratos laborales de la Ley de la ciencia y su adecuación a los requerimientos de la reforma laboral de diciembre de 2021*, cit., p. 54.

J. LÓPEZ GANDÍA, *Del factor de sostenibilidad al mecanismo de equidad intergeneracional*, cit.

2.1. Referencias en línea y de acceso abierto

- Para todas las contribuciones disponibles **en línea y de acceso abierto** (en **HTML** o **PDF**), especificar *siempre* el **enlace** (verificando que sigan siendo válidos, no hayan caducado y sean relevantes para lo que se

menciona).

C. MOLINA NAVARRETE, *Una fuente de conflictos incesante: el principio de igualdad retributiva y el profesorado asociado de las universidades*, en *IUSLabor*, 2024, n. 3, p. 43.

OIT, *Competencias profesionales para un futuro más ecológico. Conclusiones principales*, 2019.

OIT, *Informalidad y pobreza laboral lastran a mercados de trabajo en América Latina y el Caribe*, en www.ilo.org, 7 febrero 2023*.

o bien

C. MOLINA NAVARRETE, *Una fuente de conflictos incesante: el principio de igualdad retributiva y el profesorado asociado de las universidades*, en *IUSLabor*, 2024, n. 3, p. 43 (<https://raco.cat/index.php/IUSLabor/article/view/431614>).

OIT, *Competencias profesionales para un futuro más ecológico. Conclusiones principales*, 2019 (https://www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/-ed_emp/-ifp_skills/documents/publication/wcms_709122.pdf).

OIT, *Informalidad y pobreza laboral lastran a mercados de trabajo en América Latina y el Caribe*, en www.ilo.org, 7 febrero 2023* (<https://www.ilo.org/es/resource/news/informalidad-y-pobreza-laboral-lastran-mercados-de-trabajo-en-america>).

* Para las contribuciones en **páginas web** (HTML), especifique *siempre* la **fecha completa**.

2.2. Elaboración de la bibliografía

- La bibliografía recoge **todas las referencias bibliográficas** reportadas en las notas al pie de página, en orden alfabético por apellido del Autor.
- Para los **artículos en revistas** especifique siempre la **página inicial y final** (para los PDF que comienzan en la p. 1 o que no tienen números de página, especifique el **total de las páginas**: pp. 1-...).

- BALLESTER LAGUNA F. (2020), *El contrato indefinido para la ejecución de planes y programas públicos de investigación dotado de financiación externa*, en *Revista de Derecho Social*, n. 91, pp. 209-231
- BALLESTER LAGUNA F. (2023), *Los contratos laborales de la Ley de la ciencia y su adecuación a los requerimientos de la reforma laboral de diciembre de 2021*, en *Revista de Trabajo y Seguridad Social – CEF*, n. 472, pp. 21-57
- CABELLO DE ALBA L.M. (dir.) (2015), *La ecología del trabajo. El trabajo que sostiene la vida*, Bomarzo
- OIT (2019), [*Competencias profesionales para un futuro más ecológico. Conclusiones principales*](#)
- RODRÍGUEZ FERNÁNDEZ M.L. (2020), *Humanos y robots: empleo y condiciones de trabajo en la era tecnológica*, Bomarzo
- SITZIA A., RAMOS QUINTANA M.I. (2019), [*Sorveglianza difensiva “occulta” sui luoghi di lavoro e dignità nella prospettiva della Grande Camera della Corte EDU: la Sentenza López*](#), en [*Lavoro Diritti Europa*, n. 3](#), pp. 1-20

3. Criterios para *editing*

3.1. Formato

- Utilice **negrita** sólo para los **títulos de las contribuciones** y los **títulos de los párrafos**.
- Utilice *cursiva* para: 1) **palabras extranjeras/latinas** que no hayan entrado en el uso común de la lengua española; 2) dar **énfasis** a una expresión o término que quiera destacar especialmente; 3) **títulos** de documentos, conferencias, seminarios **que cite en el texto**.
- Utilice las **comillas angulares** (« ») para las **citas textuales** tomadas por otras fuentes (otros artículos, normas, sentencias; véase § 1.1).
- Utilice las **comillas inglesas** (“ ”) para: 1) aislar un concepto, un término o una expresión; 2) el **segundo grado** de cita textual (utilice las **comillas simples** (‘ ’) sólo en el caso de **tercer grado** de cita).

«Respecto de que se estableciera de forma “imprevisible”, en la citada sentencia, fundamento jurídico 5 c), hemos recordado nuestra reiterada doctrina según la cual “entre las exigencias de la seguridad jurídica no se incluye derecho alguno a la inalterabilidad del régimen fiscal, ni, en general, a la ‘congelación del ordenamiento jurídico existente’”».

3.2. Abreviaturas

Referencias normativas

- §/§§ párrafo/s (normativa europea)
- art./arts. artículo/artículos
- CE Constitución Española
- DA Disposición Adicional
- DF Disposición Final
- DT Disposición Transitoria
- ET Estatuto de los Trabajadores
- LO Ley Orgánica
- RD Real Decreto
- RDL Real Decreto Legislativo
- RD-Ley Real Decreto-Ley

Referencias a los Tribunales

- AN Audiencia Nacional
- TC Tribunal Constitucional
- TEDH Tribunal Europeo de Derechos Humanos
- TJUE Tribunal de Justicia de la Unión Europea
- TS Tribunal Supremo
- TSJ Tribunal Superior de Justicia de (Comunidad)

Referencias a las sentencias en las notas al pie de página

- Especifique el **número** de la sentencia y después la **fecha** con el **número de recurso** o **demanda** entre paréntesis.
- Especifique si es **penal** (pen.); para las demás no especifique nada.

SAN pen. 492/2017, de 9 de marzo (rec. 10/2015).

STC 190/2023, de 12 de diciembre (rec. 1993/2023).

STSJ Madrid 419/2012, de 11 de junio (rec. 22/2012).

STS 283/2023, de 18 de abril (rec. 185/2021).

- Para las **sentencias del Tribunal de Justicia de la UE**, especifique la **fecha** completa, el **número de asunto** y las **partes**.

STJUE 21 diciembre 2016, asunto C-201/15, *Anonymi Geniki Etairia Tsimenton Iraklis (AGET Iraklis) c. Ypourgos Ergasias, Koinonikis Asfalisis kai Koinonikis Allilengyis*.

STJUE 13 mayo 2015, asunto C-392/13, *Andrés Rabal Cañas c. Nexea Gestión Documental, S.A., y Fondo de Garantía Salarial*.

[Si se citan de nuevo, pueden abreviarse así: asunto *AGET Iraklis* o sentencia *AGET Iraklis*; asunto *Rabal Cañas* o sentencia *Rabal Cañas*]

4. Cuadros, gráficos y figuras

- Cuadros, gráficos y figuras *siempre* deberán estar **numerados de forma independiente**: los cuadros tendrán una numeración, los gráficos otra y las figuras otra más.
- *Posiblemente* deberán ir precedidos por un **título**, pero *siempre* seguidos por la **fuentes**. **Nota:** *nunca* se debe especificar la fuente en caso de **elaboración propia no basada en otros datos/documentos**.

- Como **fuentes** especifique el **documento exacto** donde se ha extraído el cuadro (o el gráfico o la figura), con todos los detalles (o especificar “**elaboración propia basada en...**”, con todos los detalles).

Cuadros

- Los **cuadros** deben ser redactados de manera manual en **formato Cuadro**, como se muestra a continuación (para *márgenes y letra*, véase la *plantilla*, p. 3).

Cuadro 1. Cambios en las competencias profesionales requeridas, por nivel de competencias exigido para las distintas ocupaciones

| Nivel de competencias laborales | Naturaleza del cambio | Respuesta típica en materia de competencias | Ejemplo de ocupaciones |
|--|--|---|--|
| Ocupaciones que requieren un nivel de calificación bajo | Las ocupaciones cambian de forma genérica, por ejemplo, requieren mayor conciencia ambiental o adaptaciones simples a los procedimientos de trabajo | Aprendizaje en el empleo o programas breves de adaptación o perfeccionamiento profesional | Basureros/recolectores de basura, conductores de volquetes |
| Ocupaciones que requieren un nivel de calificación medio | Algunas ocupaciones ecológicas nuevas Cambios significativos en algunas ocupaciones existentes en términos de competencias técnicas y conocimientos | Programas de adaptación o perfeccionamiento profesional breves o un más largos; cursos en el marco de la EFTP | Nuevas ocupaciones: operadores de aerogeneradores, instaladores de paneles solares Ocupaciones en proceso de cambio: techadores, Técnicos en calefacción, ventilación y climatización, fontaneros |
| Ocupaciones que requieren un nivel de calificación alto | Se centran en la mayoría de las nuevas ocupaciones verdes [...] | Título universitario; programas de perfeccionamiento profesional más largos | Nuevas ocupaciones: meteorólogos agrícolas, científicos especializados en el cambio climático [...] |

Fuente: OIT, [Competencias profesionales para un futuro más ecológico. Conclusiones principales](#), 2019, p. 18

- Los cuadros también pueden ser insertados en **formato Imagen**, pero *sólo* si tienen **buena resolución**, como se muestra a continuación (el mismo cuadro anterior, pero tomado directamente de la fuente como imagen).

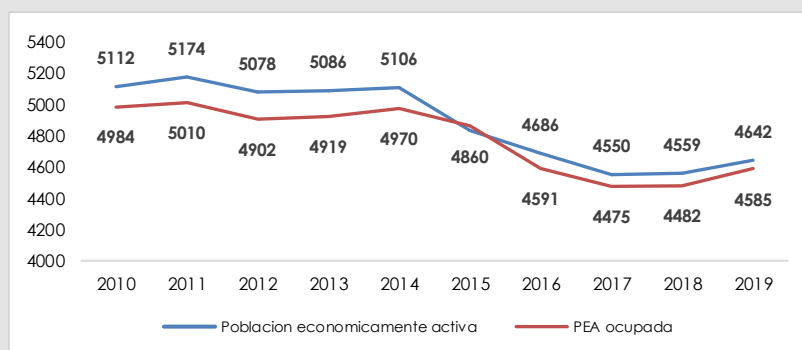
Cuadro 1. Cambios en las competencias profesionales requeridas, por nivel de competencias exigido para las distintas ocupaciones

| NIVEL DE COMPETENCIAS LABORALES | NATURALEZA DEL CAMBIO | RESPUESTA TÍPICA EN MATERIA DE COMPETENCIAS | EJEMPLO DE OCUPACIONES |
|---|--|---|---|
| Ocupaciones que requieren un nivel de calificación bajo | Las ocupaciones cambian de forma genérica, por ejemplo, requieren mayor conciencia ambiental o adaptaciones simples a los procedimientos de trabajo | Aprendizaje en el empleo o programas breves de adaptación o perfeccionamiento profesional | Basureros/recolectores de basura, conductores de volquetes |
| Ocupaciones que requieren un nivel de calificación medio | Algunas ocupaciones ecológicas nuevas Cambios significativos en algunas ocupaciones existentes en términos de competencias técnicas y conocimientos | Programas de adaptación o perfeccionamiento profesional breves o un más largos; cursos en el marco de la EFTP | <i>Nuevas ocupaciones:</i> operadores de aerogeneradores, instaladores de paneles solares <i>Ocupaciones en proceso de cambio:</i> techadores, Técnicos en calefacción, ventilación y climatización, fontaneros |
| Ocupaciones que requieren un nivel de calificación alto | Se centran en la mayoría de las nuevas ocupaciones verdes Cambios significativos en algunas ocupaciones existentes en términos de competencias técnicas y conocimientos | Título universitario; programas de perfeccionamiento profesional más largos | <i>Nuevas ocupaciones:</i> meteorólogos agrícolas, científicos especializados en el cambio climático, auditores energéticos, consultores energéticos, analistas de comercio de carbono <i>Ocupaciones en proceso de cambio:</i> administradores de instalaciones de edificios, arquitectos, ingenieros |

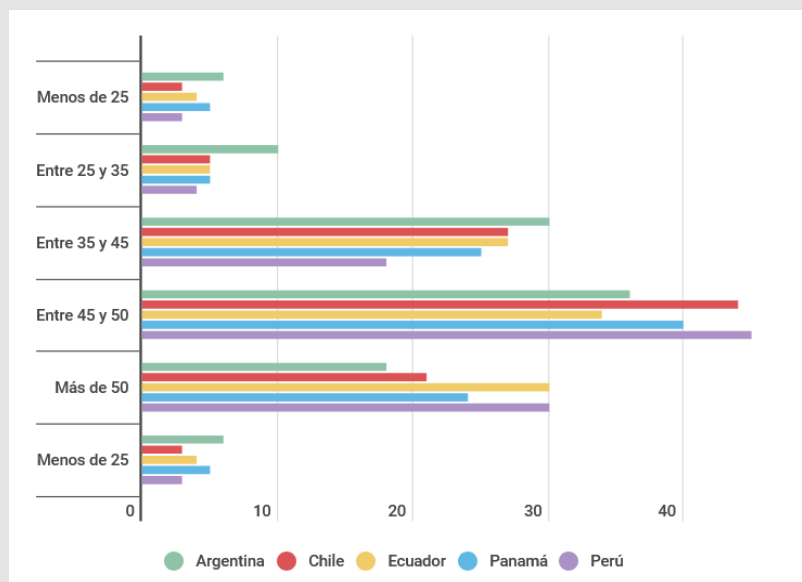
Fuente: OIT, [Competencias profesionales para un futuro más ecológico. Conclusiones principales](#), 2019, p. 18

Gráficos

- Los **gráficos** deben ser elaborados de manera manual en **formato Gráfico**, como se muestra a continuación.

Gráfico 1. Impacto del envejecimiento en la PEA y la PEA ocupada (2010-2019)

- Los gráficos también pueden ser insertados en **formato Imagen**, pero *sólo* si tienen **buena resolución**, como se muestra a continuación (gráfico tomado de la fuente como imagen).

Gráfico 2. Cantidad de horas trabajadas

Fuente: L. GUARINO, *Burnout laboral: Estos son los países más "exhaustos" de Latinoamérica*, en www.bloomberglinea.com, 28 octubre 2022

